机电产品招标投标电子交易平台

www.chinabidding.com

German Promotional Loan - ICB of Procurement of Supply and Installation under Yangzhou Tangwang Wastewater Treatment Plant Project Phase III

China International Tendering Co.,Ltd. entrusted by the purchaser, invites sealed bids from eligible suppliers home and abroad fo r the supply of the following goods and/or service by way of International Competitive Bidding. The tender notice was released on ww w.chinabidding.com on 2020-02-17.

1.Bidding Conditions

Overview: Procurement of Supply and Installation under Yangzhou Tangwang Wastewater Treatment Plant Project Phase III

Source of Funds: German Promotional Loan, Prepared

Description of The Prepared Bidding Conditions: Prepared

2.Bidding Content:

Bidding No: 0701-19502000080

Project Name: German Promotional Loan - ICB of Procurement of Supply and Installation under Yangzhou Tangwang Wastewat er Treatment Plant Project Phase III

Place of Implementation: Yangzhou, Jiangsu

List of Products:

NO.	Product Name	Quantity	Main Technical Data	Remarks
1	Wastwater Treatment Plant	1 batch	See Tender Document	-

3. Qualification Requirements For Bidder

Qualifications or Performance: 1. [For Bidder from within P.R.China only], Copy of annually assessed and qualified business li cense. Original ready for examination. For Joint Venture, Leader Member and Common Member shall both comply with the requirem Original or Copy of credit certification letter issued by a reputable bank within three months before the deadline of bid submi ent. 2. ssion shall be submitted. For Joint Venture, Leader Member and Common Member shall both comply with the requirement. 3. Cop y of ISO9000 system certification (ISO9000/9001/9002), environmental system certification (ISO14001) or other certification of the sa me level. Original ready for examination. For Joint Venture, Leader Member and Common Member shall both comply with the require ment. 4. [For Bidder from within P.R.China only], Copy of Safe Production License. Original ready for examination. For Joint Ventur e, Leader Member and Common Member shall both comply with the requirement. 5. [For Bidder from within P.R.China only], Copy of certifications that comply with the following. Original ready for examination. General Contracting Certification of Mechanical and El ectronic Projects - Class A or Professional Contracting Certification of Architectural Mechanical and Electronic Installation Projects -Class A. For Joint Venture, at least one of the members shall comply with at least one of the two requirements. 6. [For Bidder from within P.R.China only], Copy of Certificate of Overseas Trader. Original ready for examination. For Joint Venture, the domestic Leade r Member shall comply with the requirement. 7. For Joint Venture, an original legally effective Joint Venture Agreement signed by b oth members shall be submitted in the bid. Responsibilities and obligations of each member shall be explicitly stated in the Agreemen t. Each member shall bear certain obligations of the future signed contract. The Leader Member shall be authorized for the major res ponsibilities, including but not limited to: receiving the contract payments, receiving the notifications from the Employer and the Procu rement Agent related to the bidding and contract implementation, and to behave on behalf of any or both members of the Joint Ventur Note. [For Bidder from outside the P.R. China only], equivalent, corresponding documents (see 1. - 7. above) according to the r espective national legislation and requirements to proof their qualification. 8. Copy of audited financial report of the recent five year s, accompanied with correspondent Chinese translation for reference. For Joint Venture, Leader Member and Common Member shall both comply with the requirement. 9. Details as per the requirements in the Bidding Document.

Joint Bids: Available

Bid without the bidding documents: NOT Available

4.Acquisition of Bidding Documents

Beginning of Selling Bidding Documents: 2020-02-17

Ending of Selling Bidding Documents: 2020-03-09

Sell bidding doc online or not: No

To Obtain: On-site Purchase

Place: Room 911B, Genertec Plaza, No.90, Xisanhuan ZhongLu, Beijing, China

Price of Bidding Documents: ¥8000/\$1500

Additional Instructions: Application Form for Purchase of Bidding Documents, which can be obtained by sending an applying em ail to the designated Email address of the Procurement Agent, is compulsory to be filled in and sent to the designated Email address of the Procurement Agent, with attached scanned copy of the following supporting documents with official stamps of a Bidder or each member of a Joint Bidder: (1) Valid Power of Attorney; (2) Business License of a Bidder or each member of a Joint Bidder;

(3) Personal Identity Cards of both the Legal Person and the Authorized Person; (4) Supporting Documents of the Controlling S hareholder(s) of a Bidder or each member of a Joint Bidder.

5.Bid Submission

Deadline for Submitting Bids/Time of Bid Opening (Beijing Time): 2020-04-07 09:00

Place of Bid: Room 405, China General Consultant Conference Center, Building A, Capital Tech Plaza, No. 14, Xisanhuan Nanl u, Fengtai District, Beijing, P.R. China (Any possible changes will be informed later in written form)

Place of Bid Opening: Room 405, China General Consultant Conference Center, Building A, Capital Tech Plaza, No. 14, Xisanh uan Nanlu, Fengtai District, Beijing, P.R. China (Any possible changes will be informed later in written form)

6.The bidder needs to register before the tender on www.chinabidding.com. And the evaluation results will be released on

www.chinabidding.com.

7.Contact Details

Purchasers: Yangzhou Jieyuan Discharge Water Co., Ltd.

Add.: Tangwang Road, Yangzhou City, Jiangsu Province, China

Contact: Mr. SUN

Tel: +86-514-87826166

Bidding Agency: China International Tendering Co.,Ltd.

Add.: Room 911B, Genertec Plaza, No.90, Xisanhuan ZhongLu, Beijing, China. Email Address: zhangqiong@itc.genertec.com.c

n

Contact: Ms. ZHANG

Tel: +86-10-63348548; 18610008660

8.Remittance Approach

Bank(RMB):Head Office, Bank of China Bank(USD): Account NO.(RMB):778350010653 Account NO.(USD):